

878 Бессмертный, Незримый

1. Immortal, invisible,
God only wise,
In light inaccessible,
Hid from our eyes;

1. Бессмертный, Незримый,
Всезнающий Бог,
Великий и дивный
От нас недалёк.

Most blessed, most glorious,
The Ancient of Days;
Almighty, victorious,
Thy great name we praise.

Прославленный, Сущий
Везде и всегда,
Господь всемогущий,
Мы славим Тебя.

2. Unresting, unhasting
And silent as light;
Nor wanting, nor wasting,
Thou rulest in might.

2. Во всём постоянный
И тихий, как свет,
Он правит вселенной
И входит в завет.

Thy justice, like mountains,
High soaring above
Thy clouds, which are fountains
Of goodness and love.

Его справедливость
Во веки веков,
А дивная милость
Являет любовь.

3. To all, life Thou givest,
To both great and small;
In all life Thou livest,
The true life of all;

3. Великим и малым
Он блага даёт,
Смирённых и верных
К блаженству ведёт.

We blossom and flourish
As leaves on the tree,
And wither and perish,
But naught changeth Thee.

Наш цвет, наша слава
Лишь пепел и тлен;
Мы вянем и сохнем,
Он — без перемен.

4. Great Father of glory,
Pure Father of light;
Thine angels adore Thee,
All veiling their sight;

4. Отец вечной славы,
И дивный во всём,
Хор ангельский славит
Величье Твоё.

All praise we would render:
O help us to see
'Tis only the splendour
Of light hideth Thee.

Услышь нас, Предвечный,
И дай нам всегда
В том свете ходить, что
Скрывает Тебя.

